



DLG AgroFood sp. z o.o.  
ul. Obornicka 229  
60-650 Poznań / Polska  
tel.: +48 (61) 639 01 17  
tel.: +48 (61) 639 01 18  
faks: +48 (61) 858 48 48  
e-mail: agrofood@dlg-pl.pl  
www.opolagra.pl

WYSTAWA ROLNICZA  
I POKAZY PRACY MASZYN  
15 – 17 czerwca 2012  
LOTNISKO – KAMIEŃ ŚLĄSKI  
gmina GOGOLIN k. OPOLA  
AGRICULTURAL EXHIBITION AND  
MACHINE DEMONSTRATIONS



Bank: PEKAO S.A. I O/POZNAŃ,  
wystawcy krajowi: 21 1240 1747 1111 0010 0700 2525  
foreign exhibitors: PL 41 1240 1747 1978 0010 0878 8332  
SWIFT: PKOPPLPW  
NIP: 782-23-22-093, REGON: 300043483

TERMIN NADSYŁANIA ZGŁOSZENIA: do 04.05.2012  
APPLICATION DEADLINE: 04.05.2012

SPECYFIKACJA  
PRODUKTÓW  
WG GRUP TOWAROWYCH

PRODUCT SPECIFICATIONS  
BY MERCHANDISE  
CATEGORIES (F 5A)

Pełna nazwa firmy (wystawcy lub podwystawcy), zgodna z wypisem z rejestru / Full company name (exhibitor or sub-exhibitor) as registered:

Osoba odpowiedzialna za udział w wystawie / Contact person:

Bezpośredni telefon, e-mail / Direct telephone, e-mail:

Wystawiamy następujące grupy towarów / We are exhibiting in the following merchandise categories:

1.	<b>Ciągniki / Tractors</b>	5.	<b>Ochrona roślin / Plant protection</b>
a <input type="checkbox"/>	ciągniki / tractors	a <input type="checkbox"/>	opryskiwacze polowe / field sprinklers
b <input type="checkbox"/>	osprzęt, części zamienne / accessories, spare parts	b <input type="checkbox"/>	opryskiwacze sadownicze, warzywnicze / orchard, vegetable sprinklers
2.	<b>Transport / Transport</b>	c <input type="checkbox"/>	osprzęt, części zamienne / accessories, spare parts
a <input type="checkbox"/>	przyczepy rolnicze / agricultural trailers	d <input type="checkbox"/>	rozpylacze / sprayers
b <input type="checkbox"/>	przyczepy do transportu zwierząt / animal transport trailers	e <input type="checkbox"/>	rozsiewacze / sowing implements
c <input type="checkbox"/>	kontenery, zbiorniki / containers, tanks	6.	<b>Nawadnianie / Irrigation</b>
d <input type="checkbox"/>	wózki widłowe / fork lifts	a <input type="checkbox"/>	deszczownie / rain-water tanks
	osprzęt, części zamienne / accessories, spare parts	b <input type="checkbox"/>	instalacje nawadniające / irrigating installations
3.	<b>Uprawa i pielęgnacja gleby / Soil tillage and cultivation</b>	c <input type="checkbox"/>	instalacje drenujące / draining installations
a <input type="checkbox"/>	agregaty uprawowe / cultivators	d <input type="checkbox"/>	osprzęt, części zamienne / accessories, spare parts
b <input type="checkbox"/>	brony / harrows	7.	<b>Technika zbioru zbóż, roślin okopowych i paszowych / Grain, root and forage crop harvesting equipment</b>
c <input type="checkbox"/>	grubery / grubbers	a <input type="checkbox"/>	kombajny zbożowe / grain combine harvesters
d <input type="checkbox"/>	obsypniki / listers	b <input type="checkbox"/>	zespoły żniwne / harvesting units
e <input type="checkbox"/>	pielniki / weeders	c <input type="checkbox"/>	rozdrabniacze słomy / straw shredders
f <input type="checkbox"/>	plugi / ploughs	d <input type="checkbox"/>	kombajny do zbioru ziemniaków / potato combine harvesters
g <input type="checkbox"/>	siewniki / seeders	e <input type="checkbox"/>	kopaczki do ziemniaków / potato lifters
h <input type="checkbox"/>	sadzarki / planters	f <input type="checkbox"/>	kombajny do zbioru buraków cukrowych / sugar beet combine harvesters
i <input type="checkbox"/>	walcy / rollers	g <input type="checkbox"/>	kosiarki / mowers
j <input type="checkbox"/>	wióki / drags	h <input type="checkbox"/>	sieczkarnie / chaff-cutters
k <input type="checkbox"/>	osprzęt, części zamienne / accessories, spare parts	i <input type="checkbox"/>	prasy / presses
4.	<b>Nawożenie / Fertilisation</b>	j <input type="checkbox"/>	owijarki / wrapping machines
a <input type="checkbox"/>	rozsiewacze nawozów mineralnych / mineral fertiliser spreaders	k <input type="checkbox"/>	przetrzęsacze / tedders
b <input type="checkbox"/>	rozrzutniki obornika / stable manure spreaders	l <input type="checkbox"/>	zgrabiarki / dump rakes
c <input type="checkbox"/>	rozlewacze nawozów płynnych / liquid fertiliser spreaders	m <input type="checkbox"/>	osprzęt, części zamienne / accessories, spare parts
d <input type="checkbox"/>	technika przechowywania i transportu nawozów / fertiliser storage and transport equipment	n <input type="checkbox"/>	technologia produkcji energii z biomasy / equipment for producing energy from biomass

8.	<b>Obróbka i magazynowanie zbiorów / Harvest processing and storage</b>	e <input type="checkbox"/>	pozyskiwanie energii z surowców odnawialnych / obtaining energy from renewable raw materials
a <input type="checkbox"/>	ładowarki / loaders	f <input type="checkbox"/>	maszyny do kompostowania / composting machines
b <input type="checkbox"/>	miniładowarki / mini-loaders	g <input type="checkbox"/>	maszyny dla rolnictwa ekologicznego / machines for ecological agriculture
c <input type="checkbox"/>	magazyny, hale / warehouses, store-rooms	h <input type="checkbox"/>	osprzęt, części zamienne / accessories, spare parts
d <input type="checkbox"/>	suszarnie ziarna / seed dryers	12.	<b>Środki produkcji / Means of production</b>
e <input type="checkbox"/>	suszarnie do zielonek / green forage dryers	a <input type="checkbox"/>	części zamienne / spare parts
f <input type="checkbox"/>	silosy, zbiorniki / silos, tanks	b <input type="checkbox"/>	materiał siewny / seeding material
g <input type="checkbox"/>	urządzenia do transportu ziarna / seed transport equipment	c <input type="checkbox"/>	nawozy / fertilisers
h <input type="checkbox"/>	wyposażenie obiektów do przechowywania zbiorów / fixtures for harvest storage installations	d <input type="checkbox"/>	materiały opakowaniowe / packaging material
i <input type="checkbox"/>	zaprawiarki / seed dressers	e <input type="checkbox"/>	środki ochrony roślin / plant protection substances
j <input type="checkbox"/>	klimatyzacja, wentylacja / air-conditioning, ventilation	f <input type="checkbox"/>	folia rolnicza / agricultural foil
k <input type="checkbox"/>	osprzęt, części zamienne / accessories, spare parts	g <input type="checkbox"/>	siatki / netting
9.	<b>Uprawa warzyw gruntowych / Field vegetable cultivation</b>	h <input type="checkbox"/>	końcówki opryskowe / sprinkler nozzles
a <input type="checkbox"/>	ciągniki specjalne / specialised tractors	i <input type="checkbox"/>	sznurek rolniczy / agricultural string
b <input type="checkbox"/>	siewniki warzywnicze / vegetable seeders	13.	<b>Produkcja zwierzęca / Animal production</b>
c <input type="checkbox"/>	sadzarki do rozsad / seedling planters	a <input type="checkbox"/>	budynki inwentarskie (obory, hale) / livestock buildings (barns, sheds)
d <input type="checkbox"/>	urządzenia do kształtowania redlin / furrow forming equipment	b <input type="checkbox"/>	technika doju / milking equipment
e <input type="checkbox"/>	kombajny do zbioru warzyw / vegetable combine harvesters	c <input type="checkbox"/>	pasze / feed
f <input type="checkbox"/>	sortowniki / sorters	d <input type="checkbox"/>	wozy paszowe, technika zadawania pasz / feed carts, feed distribution equipment
g <input type="checkbox"/>	przechowalnie i wyposażenie obiektów / store-rooms and fixtures	e <input type="checkbox"/>	medycyna weterynaryjna, substancje pomocnicze / veterinary medicine, auxiliary substances
h <input type="checkbox"/>	pojemniki / containers	f <input type="checkbox"/>	wyposażenie obór, chlewni, kurników / barn, pigsty and poultry-house fixtures
i <input type="checkbox"/>	technika nawadniania / irrigation equipment	g <input type="checkbox"/>	mechanizacja produkcji zwierzęcej / animal production mechanisation
j <input type="checkbox"/>	osprzęt, części zamienne / accessories, spare parts	h <input type="checkbox"/>	technika usuwania obornika i gnojowicy / manure and dung removal equipment
10.	<b>Technika leśna / Forestry equipment</b>	i <input type="checkbox"/>	inne, jakie / others, namely:
a <input type="checkbox"/>	karczowniki / tree grubbers	14.	<b>Działalność na rzecz rolnictwa / Agriculture supporting activities</b>
b <input type="checkbox"/>	ciągniki specjalne / specialised tractors	a <input type="checkbox"/>	wydawnictwa rolnicze / agricultural publications
c <input type="checkbox"/>	łuparki / splitters	b <input type="checkbox"/>	instytucje rządowe, doradztwo / governmental institutions, consultancy
d <input type="checkbox"/>	pilarki / strippers	c <input type="checkbox"/>	organizacje rolnicze / agricultural organisations
e <input type="checkbox"/>	maszyny i urządzenia specjalistyczne / specialised machines and equipment	d <input type="checkbox"/>	stowarzyszenia / associations
f <input type="checkbox"/>	maszyny do uprawy gleby / soil tillage machines	e <input type="checkbox"/>	banki / banks
g <input type="checkbox"/>	osprzęt, części zamienne / accessories, spare parts	f <input type="checkbox"/>	instytuty / institutes
11.	<b>Surowce odnawialne i nowe źródła energii, ochrona środowiska, energia z biomasy / Renewable raw materials and new sources of energy, environmental protection, biomass energy</b>	g <input type="checkbox"/>	elektronika w rolnictwie / electronics in agriculture
a <input type="checkbox"/>	kolektory słoneczne / solar cells	h <input type="checkbox"/>	usługi dla rolnictwa (maszynowe, GPS, logistyka i in.) / services for agriculture (machinery, GPS, logistics and others)
b <input type="checkbox"/>	elektrownie wiatrowe / eolian power plants	i <input type="checkbox"/>	zakłady ubezpieczeń / insurance companies
c <input type="checkbox"/>	biogazownie / biogas plants	j <input type="checkbox"/>	handel maszynami używanymi / trading in used machines
d <input type="checkbox"/>	technika uprawy roślin na biomasę / biomass plant cultivation equipment	k <input type="checkbox"/>	inne, jakie / others, namely: